

• Institucional - Pág. 16

**Integrantes do Núcleo Feminino participaram do 5º Encontro Mulheres Cooperativistas**

• Institucional- Pág. 14

**Inovação Tecnológica permite incremento de produtividade da cultura da soja**

• Mais

Associado do Mês – Pág. 11

Artigo Técnico - Pág. 19

Mala Direta  
Básica

9912348963/2014-DR/SC  
COPERCAMPOS

Correios

Fechamento autorizado.  
Pode ser aberto pela ECT.



JORNAL | Campos Novos, 09 de Dezembro de 2016

**COPERCAMPOS®**

ANO VIII - EDIÇÃO **109**



## Inaugurada Loja dos Supermercados Copercampos em Capinzal

Págs. 04 e 05



## Evento de Bonificação reconheceu compromisso dos multiplicadores de semente em produzir qualidade

Pág. 09

Estamos encerrando mais um ano de atividade, onde com muito orgulho podemos dizer que a Copercampos, juntamente com sua diretoria, associados e funcionários, realizaram um excelente trabalho, ultrapassando as metas planejadas e colhendo ótimos resultados. Tivemos uma safra realmente muito boa, que trouxe resultados positivos aos nossos associados, tanto na produção de grãos quanto na multiplicação de sementes.

Neste ano superamos as expectativas e colhemos ótimos resultados, como por exemplo, o nosso faturamento que ultrapassou a meta prevista e deve fechar 2016 em aproximadamente R\$ 1 milhão e 500 milhões.

Em 2016 também ampliamos a nossa rede de Supermercados, com a abertura do Hipper Center e a inauguração de um amplo e moderno Supermercado na cidade de Capinzal, no dia 16 de novembro com 55 funcionários e investimento de R\$ 14 milhões.

Entre outros pontos positivos podemos destacar também o programa de bonificação de sementes, que distribuiu esse ano cerca R\$ 8,7 milhões aos associados como forma de reconhecimento por acreditarem na Copercampos e no cooperativismo, garantindo um bom retorno a todos os multiplicadores, assim como o Programa de Fidelidade que está a cada ano tendo maior participação dos associados que entenderam os benefícios e os diferenciais do programa.

Neste ano de 2016 tivemos alguns desafios, que com a luta diária e a determinação de todos, foram superados e nos mostram a força e a união que rege o cooperativismo. Ampliamos nossa área de armazenagem e atuação, inauguramos lojas agropecuárias. Oferecendo assim maior comodidade aos associados da Copercampos

Investimos também em cursos e capacitações para nossos funcionários, melhorando a aprendizagem e qualidade dos serviços prestados pela Copercampos, resultado que nos proporcionou pela quinta vez o 1º lugar na pesquisa de gestão de pessoas realizada pela Revista Valor Carreira.

Destacamos também nesta edição a 1ª Mostra Cultural do Projeto

Alegria de Viver – Revelando Talentos – da Copercampos, evento que apresentou os projetos sociais realizados nas escolas e que permitem às crianças conhecimentos culturais e o aprendizado dos valores do cooperativismo.

Já as colheitas das culturas de inverno entram na reta final, apresentando uma excelente produtividade e qualidade dos cereais. Com o plantio da cultura da soja praticamente finalizado esperamos excelentes resultados no campo, trazendo produtividade e rentabilidade aos nossos associados que apostaram na tecnologia nesta safra.

Aproveitamos o momento e agradecemos a todas as graças obtidas durante este ano e planejamos novos desafios para o ano de 2017. Na Copercampos, executamos o trabalho sempre projetando crescimento.

Para finalizar, queremos agradecer ao empenho diário dos nossos associados em trabalhar pelo crescimento da cooperativa. Agradecemos também aos funcionários, fornecedores e parceiros por terem contribuído com a Copercampos e desejamos um Feliz Natal e um ano de 2017 com muitas alegrias, maior produção de grãos e sucesso a todos.



Por: Luiz Carlos Chiocca, Diretor Presidente



## Feliz Natal e um próspero Ano Novo!

**2016 foi um ano e tanto. Muito nos aconteceu, agora, todos estão ansiosos para ver o que 2017 está preparando para a gente. Assim, é com grande alegria que a Copercampos entra em seu lar para desejar um Natal de muita luz, amor e paz, e um Ano Novo de grande felicidade. Ao seu lado, no trabalho cooperativado, temos certeza de que podemos mais.**

### Expediente:

#### Missão Copercampos

"Produzir, industrializar e comercializar insumos e alimentos de qualidade, com tecnologia, rentabilidade e respeito ao meio ambiente, promovendo o desenvolvimento socioeconômico e cultural"

#### Política da Qualidade

As unidades de negócios da Copercampos e seus funcionários estão comprometidos com a melhoria na produção e comercialização de insumos, cereais e suínos, para a satisfação dos clientes, com tecnologia, capacitação, rentabilidade e responsabilidade social.

**Administração Gestão:** Março 2015 a Março 2019

**Presidente:** Luiz Carlos Chiocca  
**Vice-Presidente:** Cláudio Hartmann  
**Secretário:** Sérgio Antônio Mânica

#### CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Adão Pereira Nunes  
 César Luiz Dall'Oglio  
 José Antônio Chiochetta  
 Luiz Alfredo Ogliari  
 Milton Dalpiva  
 Reni Gonçalves

#### DIRETORES EXECUTIVOS

Clebi Renato Dias  
 Laerte Izaias Thibes Júnior

#### CONSELHO FISCAL

Agostinho João Dal Moro  
 Antônio Cezar Zanella  
 Humberto Moacir Marin  
 Jair Socolovski  
 Leonir Severo  
 Recieri Germiniani dos Santos

**REALIZAÇÃO:** Dep. Comunicação & Marketing Copercampos  
**JORNALISTA RESPONSÁVEL:** Oséias Inácio da Silva / Reg SC004389JP  
 comunicacao@copercampos.com.br  
**SUPERVISÃO:** Maria Lucia Pauli  
 marketing@copercampos.com.br | CRA/SC 5836  
**PROJETO GRÁFICO E DIAGRAMAÇÃO:** Mk3 Propaganda  
**IMPRESSÃO:** Tipotil Gráfica e Editora Ltda  
**TIRAGEM:** 2.200 Exemplares

## Apresentações artísticas e culturais marcaram a 1ª Mostra Cultural Copercampos



Projetos sociais da Copercampos atendem 1.350 crianças, jovens e idosos

Cerca de mil e quinhentas pessoas prestigiaram no dia 17 de novembro no ginásio de esportes Humberto Calgaro em Campos Novos, a 1ª Mostra Cultural do Projeto Alegria de Viver – Revelando Talentos – da Copercampos.

A noite foi marcada por apresentações especiais realizadas pelos alunos das oficinas de dança, judô, sapateado, dança internada artística, patins, música, futsal e canto, envolvendo os participantes dos projetos desenvolvidos em Campos Novos, Campo Belo do Sul e Ituporanga.

De acordo a coordenadora dos projetos sociais da Copercampos, Luciane Batista Antunes, o evento superou as expectativas. "Foi um evento maravilhoso, só temos agradecer à dedicação dos professores, dos instrutores dos projetos aos diretores e diretoras das escolas, todos que contribuíram para a realização do evento, onde pudemos apresentar um pouco do trabalho que a Copercampos realiza nas escolas", salienta.

Já o Diretor Presidente da Copercampos, Luiz Carlos Chiocca, elogiou o trabalho desenvolvido pelos professores e diretores no trabalho de inclusão esportiva e cultural com as crianças. "Com os projetos sociais,

a Copercampos demonstra sua responsabilidade com a comunidade de Campos Novos e nos municípios onde o projeto é desenvolvido. Buscamos proporcionar alegria a todas as crianças para que estas tenham melhor qualidade de vida e estamos também revelando talentos em todas as atividades esportivas e culturais", ressaltou.

A Copercampos com o apoio da Prefeitura Municipal de Campos Novos, através da Secretaria de Educação e Cultura realiza diversos projetos sociais em Campos Novos e busca desenvolver nas crianças, habilidades em diversas áreas formando assim, jovens comprometidos e conscientes com sua saúde, educação, amizade e união, item fundamental no cooperativismo.

Em 18 entidades nos municípios de Campos Novos, Campo Belo do Sul e Ituporanga são atendidas aproximadamente 1.350 crianças, jovens e idosos. A Copercampos conta com o apoio do SESCOOP/SC na oficina de xadrez desde o ano de 2008.

Em 2016 foram investidos aproximadamente R\$ 470 mil em pagamento de instrutores, camisetas, figurino para apresentações.



## Com grande público Copercampos inaugurou supermercado em Capinzal



Supermercado contou com investimento aproximado de R\$ 14 milhões



O crescimento da Copercampos e a visão de empreendedorismo motiva a busca constante da ampliação e a busca da satisfação de seus associados e clientes. Pensando nisso a Copercampos inaugurou no dia 16 de novembro em Capinzal, o segundo supermercado da rede em outro município.

A solenidade de inauguração contou com a presença de aproximadamente 500 pessoas, entre elas, diretores, gerentes e funcionários da cooperativa, além de autoridades locais.

O associado da Copercampos, Ademir Bernardi, da localidade de Barra do Leão, interior de Campos Novos, afirma que o supermercado de Capinzal também representa a valorização que cooperativa tem com seus associados. "Moramos próximo a Capinzal e o novo supermercado irá facilitar muito na hora das compras, pois oferece várias opções com preços diferenciados e promoções", comemora.

O Diretor Presidente da Copercampos, Luiz Carlos Chiocca, destacou que o setor supermercadista é um ramo que está em constante crescimento e a cooperativa precisa acompanhar esta evolução, "Investimento no setor supermercadista foi uma das metas da nossa diretoria para este ano, e acredito que estamos no caminho certo, pois a cooperativa precisa expandir e atuar em novos ramos. Com a ampliação da rede de supermercados estamos

investindo com segurança e buscando trazer os melhores resultados. Sabemos que estes investimentos são frutos do excelente trabalho que a Copercampos desenvolve em todas as suas atividades e demonstram o perfil de uma cooperativa sólida, que destaca-se pela qualidade e compromisso com seus associados, funcionários e clientes", ressaltou Chiocca.

Com investimento aproximado de R\$ 14 milhões, o novo empreendimento da Copercampos conta com mais de 3,7 mil m<sup>2</sup> de área construída, capacidade para 100 vagas de estacionamento, além dos setores tradicionais de hortifrúti e açougue, possui também área de alimentação em anexo a padaria e quatro salas comerciais anexas disponíveis para locação. De início são 55 novos empregos.

O Supermercado Copercampos de Capinzal está localizado no trevo de acesso ao município de Piratuba, bairro São Cristóvão. Horário de atendimento é das 09h às 21h de segunda a sexta-feira e aos sábados das 09h às 20h.

Hoje a Copercampos conta com cinco Lojas de Supermercados, sendo três localizadas em Campos Novos uma em Otacílio Costa e outra em Capinzal.



## Diretores e gerentes fazem avaliação do ano

Em 2016 a economia e a política brasileira foram marcadas por oscilações que refletiram diretamente nas projeções de todos os seguimentos.

Nesse sentido o Diretor Presidente da Copercampos, Luiz Carlos Chiocca, o Vice-presidente, Cláudio Hartmann, o Diretor Executivo, Laerte Izaías Thibes Junior, e os Gerentes Lúcio Marsal Rosa de Almeida, Marcos Fiori e Rosnei Alberto Soder, fizeram uma breve avaliação de 2016, ano que foi repleto de surpresas e ameaças, desafios e oportunidades aos associados.

## Copercampos manteve ritmo de crescimento em 2016

Durante o ano de 2016 a economia e a política brasileira foram marcadas por oscilações que refletiram diretamente nas projeções de todos os seguimentos. Mas, a partir de um planejamento estratégico para o último ano, a Copercampos superou suas metas.

Assim, com espírito cooperativista e profissionalismo o ano encerra com bons resultados, superando a meta de R\$ 1 bilhão e 250 milhões projetados, fechando o ano com recorde histórico de R\$ 1 bilhão e 500 milhões em faturamento.

Observamos que a preservação desse ritmo de crescimento representa segurança para o associado, pois em momentos difíceis da economia, o Sistema Cooperativo sempre se apresenta como uma oportunidade de negócios muito atrativa.

Para cumprir as metas de crescimento previstas com a segurança que o quadro social necessita, realizamos investimentos importantes na produção de grãos, como, por exemplo, novos investimentos e ampliações em várias unidades de diversas regiões do estado de Santa Catarina e Rio Grande do Sul.



Luiz Carlos Chiocca – Diretor Presidente

## Para atender a demanda dos consumidores, associados e clientes Copercampos ampliou rede de supermercados

Com previsões de alta para o setor supermercadista a Copercampos ampliou sua rede de Supermercados em 2016. Com o Hipper Center em Campos Novos e a inauguração do Supermercado em Capinzal a cooperativa passou a contar com cinco supermercados.

Podemos destacar que os investimentos no setor supermercadista foi uma das metas da diretoria da Copercampos para este ano, pois os diretores acreditam que a cooperativa precisa expandir e atuar em novos ramos e com a ampliação da rede de supermercados a cooperativa está investindo com segurança na busca por melhores resultados.

Desta forma, além de investirmos em ampliações e novas unidades, também investimos em nosso quadro funcional. Através de cursos, treinamentos e capacitações, estamos buscando oferecer aos nossos funcionários o crescimento necessário para sua vida profissional e consequentemente o desenvolvimento da cooperativa.

Desejamos um feliz e abençoado Natal a todos e um 2017 repleto de realizações!



Cláudio Hartmann – Diretor Vice-presidente

## Produção de sementes registrou alta

Em 2016 a Copercampos bateu recorde em faturamento de sementes e no volume de produção, com mais de 80 mil toneladas de sementes e faturamento superior a R\$ 253 milhões, um aumento na produção de 5,3% em relação ao ano passado quando foi produzido 75.995 toneladas de semente.

Nesse sentido temos que destacar que a Copercampos se consolidou como maior produtora de semente de soja da região sul do Brasil, em termos de qualidade a nossa semente de soja e as outras sementes também se consolidaram em 2015 como referência no mercado.

2016 está sendo um ano muito bom na área de insumos, sementes e para o Departamento Técnico da Copercampos. Nós consolidamos a Copercampos como uma cooperativa de prestação de serviços aos nossos associados e clientes. Nós estamos muito orgulhosos deste momento, pois nossas metas serão cumpridas na área de venda de sementes e na área de insumos.

O ano de 2017 deverá ser mais desafiador em virtude do clima e das doenças e pragas que atingem as lavouras, mas temos certeza que o nosso Departamento Técnico estará auxiliando os produtores a resolver esses problemas em conjunto.

Aproveitamos a oportunidade e desejamos um feliz natal e próspero ano novo a todos.



Laerte Izaías Thibes Junior – Diretor Executivo

## Exportação de carne suína evitou prejuízos no setor

Este ano de 2016 em relação ao mercado de um modo geral teve uma grande retração devido aos altos custos de produção, além de uma diminuição de consumo no mercado interno, devido à crise econômica no país e ao desemprego que atinge milhares de brasileiros.

A exportação de carne suína registrou alta, mas o preço se manteve baixo. Os frigoríficos também tiveram dificuldades devido ao preço. No entanto as exportações foram um ponto positivo, pois a carne não acumulou no mercado interno, ocasionando mais prejuízos.

Já em relação a Indústria de Rações da Copercampos, podemos destacar que a produção dos produtos passou a contar com matéria prima de origem animal, o que comprometeu a produção de ração de bovinos em nossa fábrica, no entanto essa medida nos possibilitou consideravelmente uma redução nos custos de produção.



Lúcio Marsal Rosa de Almeida – Gerente Agroindústria

## Aumento na capacidade de recebimento de grãos

Visando sempre facilitar ao produtor a entrega de sua produção, com maior comodidade e segurança, em 2016 a Copercampos ampliou sua capacidade de recebimento de grãos.

Destaques para as novas unidades de Cerro Negro em Santa Catarina e nas cidades de Lagoa Vermelha e Sananduva no Rio Grande do Sul. Com isso a cooperativa ampliou sua capacidade de armazenagem de grãos em 7%.

O objetivo é estar o mais perto possível e assim facilitar ao produtor a entrega, reduzir as despesas com fretes e agilizar a atividade de colheita. As unidades armazenadoras têm capacidade para mais de 575 mil toneladas, e todas são estruturadas com avançados equipamentos para descarga, limpeza e secagem dos grãos.

Já para 2017 podemos adiantar que teremos novos projetos e investimentos a serem realizados na área operacional, agilizar o processo de recebimento da produção dos nossos associados.



Marcos Fiori – Gerente Operacional

## Comercialização da safra 2016 e perspectivas

O ano 2016 apresentou muitas variáveis que influenciaram de maneira significativa os preços de comercialização dos cereais, destaque para quebra da produção de milho na safra de inverno no Brasil, recordes de produção na safra americana, cenário econômico no Brasil e eleições americanas.

De maneira geral a remuneração dos preços de milho e soja na área de atuação da Copercampos foram satisfatórios, tivemos no decorrer do período oscilações de preço, puxados pela quebra de safra de milho de inverno, dólar, demanda forte e ameaça de quebra da safra nos EUA. Para o grão da soja os melhores preços foram alcançados no mês junho alcançando patamares próximo a R\$ 90,00/saco para o produtor. O milho seguiu a mesma tendência de alta e o produtor aproveitou e praticamente comercializou toda a safra.

Em função dessa grande variação de preços ao produtor optou por não realizar grande volume de comercialização futura para a próxima safra, tendo comercializado apenas 7% da próxima safra. Chegamos praticamente ao fim da colheita de trigo com produtividade e qualidade satisfatórias, porém com preços baixos e poucas perspectivas de melhoras a curto prazo.

Na área de comercialização de cereais as metas de faturamento foram ultrapassadas em 20% do previsto, representando mais de 50% do faturamento da Copercampos.

Para a safra 2016/17 é necessário acompanhar diariamente para aproveitar a melhor momento e obter retorno adequado, são muitos fatores envolvidos na tomada de decisão do produtor. Os principais fatores que podem influenciar os preços são: clima na América do Sul, efeito Donald Trump nos EUA, dólar, política econômica interna e demanda internacional.



Rosnei Alberto Soder – Gerente Comercial

## Produtividade e qualidade do trigo animam produtores

A colheita do trigo chega ao final nas regiões de atuação da Copercampos, e a produtividade e qualidade dos grãos deixam os agricultores satisfeitos. As chuvas foram bem distribuídas e as geadas que atingiram a região no mês de outubro não chegaram a afetar as lavouras. Segundo os produtores, o trigo está com a qualidade melhor do que o colhido nos últimos anos.

De acordo com o Engenheiro Agrônomo da Copercampos, Marcelo Luiz Capelari, o manejo das culturas de inverno ocorreram de forma tranquila. "Destaque para os produtores que investiram alto utilizando genética de qualidade, aplicando tecnologia. Com um clima que colaborou com os produtores a produção surpreendeu", ressalta.

Em Campos Novos os associados da Copercampos, semearam 7 mil/ha de trigo e destinaram 1,4 mil/ha para a cevada. "As chuvas foram dentro do normal e não tivemos problemas em relação às doenças nas culturas, estamos tendo uma média produtiva de 70 sacos/ha de trigo, o que podemos considerar um recorde. Já a cevada registrou uma produtividade de 80 sacos/ha. Ambas as culturas apresentam uma excelente qualidade, o que é fundamental", salienta.

Com germinação entre 95% a 96%, a cevada colhida nas lavouras da região deve ser destinada para a produção de cerveja, isso porque, abaixo dos 95% de germinação, a indústria descarta o produto, destinando-a à produção de ração animal.



Resultados positivos foram reflexos dos produtores que investiram alto utilizando genética de qualidade, aplicando tecnologia

## Plantio de soja entra na reta final

Conforme o Departamento Técnico da Copercampos o plantio da cultura da soja entrou na reta final no início deste mês atingindo 95% da área implantada, até o dia 05 de dezembro. A área destinada a produção da oleaginosa em Campos Novos corresponde a 60 mil hectares, a maior da história no município.

Na safra 2015/2016, foram 58 mil hectares de soja implantada. O aumento de área está relacionado com a resistência dos produtores quanto ao cultivo do milho.

Segundo o Engenheiro Agrônomo da Copercampos, Marcelo Luiz Capelari, o custo de produção da cultura do milho ainda está alto, o fator climático e como maior parte das dívidas dos produtores está relacionada com a soja, o produtor encara o plantio de soja como uma cultura de risco mais baixo.

"Temos a expectativa de uma boa safra de verão, com excelentes resultados no campo. No entanto, os produtores devem ficar atentos ao clima, pois pode haver períodos de estiagem entre janeiro e fevereiro do próximo ano, mas se ocorrerem chuvas mesmo que abaixo do esperado, as lavouras não serão comprometidas", observa Marcelo Capelari.



## Clima de confraternização marcou evento Gavilon e Copercampos

Evento de confraternização reuniu clientes e colaboradores da Gavilon no dia 26 de novembro na cidade de Passo Fundo, Rio Grande do Sul. A Gavilon é empresa norte-americana líder na gestão de commodities agrícolas e uma das maiores operadoras de grãos na América do Norte, que em 2016 comercializou 18 mil toneladas de soja da Copercampos.

Participaram do evento o Diretor Executivo da Copercampos, Clebi Renato Dias, o Gerente Comercial, Rosnei Alberto Soder, o Assessor Comercial, Paulo Henrique Lopes, o Supervisor Financeiro, Ronei Luiz Fachin o Analista Financeiro, Fabiano Piroli, além do Engenheiro Agrônomo Gabriel Giotto Vanz e Benhur Cesar dos Santos que representaram as unidades da Copercampos do Rio Grande do Sul.

Na oportunidade aproximadamente 60 pilotos participaram de uma disputa acirrada de Kart. Destaque para o piloto da Copercampos Anderson Maran que ficou em quinto lugar e faturou um cheque no valor de R\$ 500,00.



## Evento de Bonificação reconheceu compromisso dos multiplicadores de semente em produzir qualidade



Programa de Bonificação de Sementes distribuiu cerca de R\$ 8,7 milhões em 2016

Para retribuir a dedicação dos associados na multiplicação de sementes de trigo e de soja, foi realizado o tradicional evento de distribuição da bonificação no dia 24 de novembro, no Salão Paroquial em Campos Novos. Em 2016 a Copercampos através do Programa de Bonificação de Sementes distribuiu cerca de R\$ 8,7 milhões para 297 multiplicadores de soja e 25 multiplicadores de trigo.

Na abertura do evento o Diretor Vice-presidente da Copercampos, Cláudio Hartmann destacou a bonificação de sementes, como mais um diferencial da Copercampos, para valorizar aqueles que trabalham e dedicam-se a multiplicação de sementes de soja e trigo, parabenizando a todos pelo excelente trabalho realizado.

Durante o encontro os produtores associados puderam acompanhar o comentário do Diretor Executivo, Clebi Renato Dias, sobre o Mercado de Cereais e as perspectivas de Mercado para 2017. O Diretor Executivo, Laerte Izaias Thibes Júnior, apresentou os números da bonificação de sementes da safra 2015/2016.

Já de acordo com o Diretor Presidente da Copercampos, Luiz Carlos

Chiocca, o Programa de Bonificação de Sementes busca a valorização do associado multiplicador. "Para incentivar ainda mais o trabalho, a Bonificação de Sementes distribui anualmente um valor adicionado a cada saco de semente de soja e trigo produzido nas regiões de atuação da cooperativa", enfatiza.

Em seu discurso o Diretor Presidente da Copercampos Luiz Carlos Chiocca, destacou o faturamento recorde que ultrapassou R\$ 1 bilhão em 2015 e os investimentos realizados pela cooperativa em ampliações e aquisições de novas unidades de recebimento de grãos, além das projeções de investimentos da Copercampos para os próximos anos.

A Bonificação é um programa realizado desde 1997. É voltado aos associados multiplicadores de sementes de soja e trigo, sendo mais um diferencial da Copercampos na valorização do associado e do compromisso em produzir com qualidade, pois o emprego de alta tecnologia aplicada no campo traz resultados aos agricultores e também à Cooperativa.



# Rolo de Pernil Suíno

## Ingredientes

- Miolo de 1 pão francês
- 100 ml de leite
- 1 cebola ralada e espremida
- 1 dente de alho bem picado
- Cheiro verde a gosto
- Sal, pimenta, aveia e tempero a gosto
- 100 g de bacon em fatias cortado bem fininho
- ½ kg de pernil moído (sem gordura)
- 1 ovo batido com 1 colher de (café) de água
- 200 g de presunto em tiras finas
- 1 cenoura ralada no ralo grosso
- ½ pimentão vermelho em tiras finas
- ½ pimentão verde em tiras finas
- 1 colher (chá) de alecrim
- 2 tomates vermelhos sem pele e sem sementes picados
- 100 g de queijo parmesão ralado
- 10 pimentas dedo de moça (ou biquinho)
- 3 colheres (sopa) de azeite de oliva

## Modo de Preparo:

Pique o miolo de pão, junte o leite e deixe descansar por 5 minutos. Junte a cebola, o alho, o cheiro verde, o orégano, sal, pimentas e o bacon. Misture bem e adicione no pernil moído. Adicione o ovo batido e a aveia, incorpore e abra a massa de carne em um retângulo de 25cm x 15cm. Distribua o presunto, a cenoura, o alecrim, os tomates e os pimentões. Polvilhe o queijo parmesão e na lateral que for enrolar, arrume as pimentas enfileiradas. Regue com azeite e enrolar como rocambole. Pincele com óleo, embrulhe em papel alumínio, coloque em assadeira e leve ao forno por 25 minutos.



## Parabéns em seu dia...

Data	Associado	Município	Data	Associado	Município
09/12	Agostinho Redante	Abdon Batista	01/01	Jandir Rodrigues	Pontão
09/12	Afonso Bortoli	Abdon Batista	01/01	Alseu Cole	Campos Novos
09/12	Dirceu José Kaiper	Campos Novos	02/01	Sizenando de Almeida Maciel	Curitibanos
09/12	Luiz Roque Mazzuco	Fraiburgo	02/01	Itamar Salmoria	Campos Novos
09/12	Robson Tormem Kemer	Brunópolis	02/01	José Thieres Alves Ribeiro	Brunópolis
10/12	Iuma Mabel Ceconello	Campos Novos	02/01	Renato Jamir Pauletti	Tangará
10/12	Jamir Titon	Ibiam	02/01	Enésio Guesser	Abdon Batista
10/12	Silvana Walter	Ibiam	03/01	Altair Luis Rigo	Campos Novos
11/12	Adão Pereira Nunes	Campos Novos	04/01	Moyses Antunes Maciel	Campos Novos
11/12	Antônio Carlos Brunetto	Ervál Velho	04/01	Aparício Alves Ferreira	Brunópolis
12/12	João Mocelin Junior	Abdon Batista	04/01	Claudimiro José Paganini	Campos Novos
12/12	Ernani José de Castro Gamborges	Lages	04/01	Marcos Roberto R.Biston	Curitibanos
12/12	Augusto João Bergamo	São José do Ouro/RS	04/01	Hermann Hartmann	Campos Novos
12/12	Domingos Zanatta	Ponte Alta	04/01	Fernando Luiz Vian	Fraiburgo
12/12	Ivo Pedron	Zortéa	05/01	Nelly Ko Freitag	Curitibanos
12/12	Themis Aparecida Pedroso Ross	Florianópolis	05/01	Lauri José Goncalves	Campo Belo do Sul
12/12	Maria Aparecida Becker Ribeiro	Campos Novos	05/01	Valdir Dogenski	Vargem
12/12	Leandro Surdi	Ervál Velho	05/01	Nelci Francisco de Souza	Otacílio Costa
13/12	João Acácio Kauling	Bom Retiro	06/01	Joanir Antônio Zanela	Brunópolis
13/12	Rodrigo Pereira de Jesus	Campo Belo do Sul	06/01	Airton Rezzadori	Monte Carlo
13/12	Altair José Rosseti Junior	Capinzal	08/01	José Ferreira Gomes Sobrinho	Brunópolis
15/12	Dirceu Kemer de Souza	Brunópolis	08/01	Rosane Soares Borges Zenaro	Lacerdópolis
15/12	Celso da Silva Santos	Barracão/RS	08/01	Itamar Roque Guarda	Cerro Negro
15/12	Edemilson Tenfen	Aurora	08/01	Marcio José Ribeiro	Fraiburgo
16/12	Alfredo Bilck	Campos Novos	09/01	Leonir Cesca	Salto Veloso
16/12	Albino Bernardi	Campos Novos	09/01	Itacir Donizete Ribeiro	Celso Ramos
17/12	Osmar Henrique Barp	Machadinho/RS	09/01	Ademar Bressan Filho	Ervál Velho
17/12	Joanete de Fátima Tesser	Campos Novos	10/01	Pedro Salvador da Rocha	Capinzal
17/12	Evandro Sperandio	Tangará	10/01	Antônio Klein	Campos Novos
18/12	João Batista Ramos de Almeida	Campos Novos	10/01	Sady Dutra	Campos Novos
18/12	Marcio Passos Moraes	Campo Belo do Sul	10/01	Ari Spanholi	Santo Expedito
18/12	Volnei Carafa	Ervál Velho	10/01	Carlos Possera	Ibiam
19/12	Ademir Bernardi	Campos Novos	10/01	Aldizir Carlos Tessaro	Campo Belo do Sul
19/12	Vitorino Tormen	Brunópolis	11/01	Valdomiro Junior Scapini	Campos Novos
23/12	David Mocelin	Abdon Batista	11/01	Alexandre Cristiano Markus	Capinzal
24/12	Carlos Ricardo Mocelin	Campo Belo do Sul	12/01	Romualdo Pedro Scalabrín	Barracão/RS
25/12	Domingos Trevisol	Campos Novos	12/01	Iara de Farias	Curitibanos
25/12	Darci Nicolau Berwig	Campos Novos	12/01	Celso Andolfatto	Ervál Velho
25/12	Natal Alberti	Tangará	12/01	Pedro Augustinho Danielli	Barracão/RS
25/12	Aracelis Maria Borges	Campo Belo do Sul	12/01	Amarildo Maia da Silva	Anita Garibaldi
25/12	Ivo Justino Bettoni	Ervál Velho	12/01	Nelson Antônio Kern	Brunópolis
25/12	Gilson Tomazi	Monte Carlo	13/01	Olario Chiamolera	Campos Novos
26/12	Expedito Crippa	Ouro	14/01	Rita de Cassia Iacobucci	São Paulo/SP
26/12	Eduardo Bordin	Ervál Velho	14/01	Celso Gheller	Campos Novos
27/12	Leonardo Gonçalves	Campos Novos	14/01	Adriano Dalavechia	Campos Novos
28/12	Vicente Gerônimo Bortoli	Abdon Batista	14/01	Cleviston Luiz Dorini	Capinzal
28/12	Celso Gheller Junior	Campos Novos	15/01	Sebastião Nunes dos Santos	Brunópolis
29/12	André Becker	Campos Novos	15/01	Luiz Odilon Teixeira	Campos Novos
29/12	Anildo Possera	Tangará	15/01	João Neto Reginato	Ervál Velho
29/12	Jorge Luiz Ferreira	Curitibanos	16/01	Diego Marinho	Curitibanos
30/12	Ibrain Alves Sampaio	Campos Novos	17/01	Luiz Roberto Tagliari	Curitibanos
30/12	Angelin Rosseti	Capinzal	17/01	Nelson Dalzotto	Campos Novos
30/12	Mario Haag	Frei Rogério	17/01	Fernando Parizoto	Capinzal
30/12	Darli Luiz Belotto	Capinzal	18/01	Rosalino Burnagui	Curitibanos
30/12	Luis Antônio Zanatta	Campos Novos	18/01	Nélio Franceschi	Zortéa
30/12	Maria Estela Becker	Campos Novos	18/01	Jair Antônio Zortéa	Caçador
30/12	Emerson Bernardi	Cacique Doble	18/01	Adair Pelozatto	Curitibanos
31/12	Ademir Rogerio Walter	Campos Novos	19/01	Jair Noriler	Campos Novos
31/12	Vergílio Sálvio Borges	Campo Belo do Sul	19/01	Augustinho Wilpert	Campos Novos
31/12	Nélio Calegari	Campos Novos	19/01	Aldeír José Pinto	Ervál Velho
01/01	Lorení Lourdes Piroli	Campos Novos	19/01	Manoela Retore	Campos Novos



## Evandro Kussner – Ituporanga

O produtor rural Evandro Kussner, da cidade de Ituporanga, é associado da Copercampos há quatro anos.

Foi seguindo os passos do pai, Haroldo Kussner, que o produtor alimentou sua paixão pela agricultura. Nascido em Ituporanga, o associado lembra bem como era na época da infância. “Eu nasci na agricultura e desde criança trabalho nisso. Durante esse tempo eu aprendi muitas coisas. Eu aprendi a trabalhar com a agricultura, é o que sei fazer”, disse.

Evandro é casado com Alessandra Hoegen Kussner e o casal tem dois filhos, Yohan e Yasmim.

### Parceria com a Copercampos

“A instalação da unidade de recebimento de grãos da Copercampos na cidade de Ituporanga, foi muito importante porque passamos a ter armazém para entregar a produção, além da venda de insumos para a plantação das lavouras”, contou Evandro Kussner.

O produtor destaca também alguns dos benefícios de ser associado. “A Copercampos traz segurança para o agricultor, presta assistência técnica. Encontramos os insumos de que precisamos na cooperativa, com a comodidade de poder fazer permuta quando necessário”, ressaltou.

O produtor salienta também o bom relacionamento com a Copercampos. “Nossa relação é muito boa e tem que ser assim mesmo. A cooperativa é dos cooperados, são os cooperados que fazem ela e tem de haver essa reciprocidade. Eu estou sempre na filial, conversando com o pessoal”, observou.

### Sócio fidelizado

Para o associado da Copercampos Evandro Kussner, o Programa de Fidelização é mais um diferencial de valorização do associado e do compromisso em produzir qualidade. “O Programa de Fidelidade da Copercampos é um projeto que valoriza o nosso trabalho. Através deste programa temos vários benefícios que incentivam o produtor rural e que auxiliam as atividades, como a assistência técnica diferenciada e a bonificação. Acredito no potencial da Copercampos e parabeno a cooperativa pelo excelente trabalho que vem realizando através de seus funcionários”.



Associado Evandro Kussner ao lado do Técnico Agrícola, Carlos Henrique Klauberg

## Todos pelo Dudu: Solidariedade garantiu sucesso do Dia do Pastel

As duas mil fichas colocadas à venda para o Dia do Pastel ao preço simbólico de R\$ 2,00, foram todas comercializadas. A ação foi uma iniciativa do Supermercado Copercampos do Bairro Aparecida e toda a verba será revertida a Luiz Eduardo Bazzi, Dudu, que precisa de uma cirurgia de coluna que terá custo de R\$ 30 mil.

A programação além de beneficente em prol de Dudu, foi uma forma da gerência e funcionários do Supermercado Copercampos valorizarem seus clientes e levar lazer aos moradores do Bairro Aparecida e de toda a comunidade camponovense.

A retirada dos pastéis teve início na manhã do dia 16 de novembro com mateada. A tarde o público acompanhou as apresentações de artistas locais como Júlio Negão e Somália, Alessandra da Viola e Joia O Gaiteiro. Houve

ainda diversão para as crianças com cama elástica e brinquedos infláveis no estacionamento do Supermercado.

A ação solidária realizada pelo Supermercado Copercampos do Bairro Aparecida, contou com a parceria do Jornal O Celeiro, Rádio Cultura AM, Rádio 104.9 FM, Escoteiros, Posto de Saúde Familiar (PSF) Jardim Bela Vista, Erva Mate Mazzuti, Espaço Encantado e MR Som.

Além da entrega dos pastéis, que tiveram todas as fichas comercializadas antecipadamente, a cada panetone ou chocotone Copercampos vendido, R\$ 1,00 será revertido em auxílio do menino Dudu. A comercialização de panetones e chocotones acontece em todas as lojas dos Supermercados da Copercampos até o dia 26 de dezembro.



A ação foi uma iniciativa do Supermercado Copercampos do Bairro Aparecida em Campos Novos



## Ação arrecadou R\$ 5 mil

O Dia D do Pastel promovido pelo Supermercado Copercampos do Bairro Aparecida, arrecadou R\$ 5 mil. A entrega do valor foi feita na tarde do dia 16 de novembro pela fiscal de caixa do Supermercado do Bairro Aparecida, uma das idealizadoras da ação Janaina Michely Horbach para Andreia Pertussatt, mãe do menino Dudu.

"Só temos a agradecer a Copercampos e seus funcionários pela dedicação na realização do Dia do Pastel. Com certeza cada um ajudando um pouquinho o Dudu andará em breve", ressalta Andreia.

De acordo com Janaina, o dinheiro foi arrecadado com a comercialização de duas mil fichas de pastéis ao valor de R\$ 2,00 cada, com a venda de uma rifa que sorteou uma cesta de produtos Isabela e um Kit da Erva Mate Mazutti somando mais R\$ 800 e o troco solidário, onde os clientes do supermercado puderam contribuir com doações na hora de pagar as compras.



## Evite PREJUÍZOS com O CARRAPICHÃO!

Por ser uma semente tóxica ela compromete a comercialização e exportação da soja grão, levando a rejeição da carga (Instrução Normativa do MAPA Nº 11 de 2007)



## FIQUE DE OLHO!

Procure o Departamento Técnico para orientações.

## Encerramento do Curso de Capacitação na Cadeia produtiva de cereais de inverno

Foi realizado no dia 25 de novembro na sede da Embrapa Trigo em Passo Fundo, Rio Grande do Sul, o encerramento da segunda turma da Capacitação na cadeia produtiva de cereais de Inverno Embrapa-Sistema OCB, contando com a presença do Superintendente da OCB, Renato Nóbile, além da diretoria da Embrapa e representantes de organizações cooperativistas do sul do Brasil.

Na solenidade foi apresentado um breve relato do curso para as autoridades e a importância de projetos como esse para toda cadeia produtiva. Na oportunidade também foi confirmado a realização da terceira turma para o ano de 2017 e a realização de um Módulo especial para a turma de 2016.

O Sistema OCB juntamente com a Embrapa Trigo desde 2015 ofe-



O treinamento contou com a realização de sete módulos

recem esse curso de qualificação profissional para técnicos do Sistema Cooperativista sobre a Cadeia Produtiva de Cereais de Inverno. O treinamento conta com a participação de Consultores técnicos de cooperativas de Santa Catarina, Rio Grande do Sul e Paraná, e nesta edição participaram pela Copercampos o Engenheiro Agrônomo e Consultor Técnico da Copercampos Fabricio Jardim Hennigen e o Engenheiro Agrônomo, Daniel Perdoncini.

O treinamento contou com a realização de sete módulos de três dias cada, com aulas expositivas teóricas combinadas com práticas em laboratórios, campos experimentais e propriedades rurais, de modo que cada tema abordou prioritariamente cereais de inverno (trigo, cevada, triticale, centeio, aveia) e, transversalmente canola, soja, milho e feijão.



## Integrantes do GTC participaram de treinamento

Engenheiros agrônomos e técnicos agrícolas da Copercampos participaram no dia 17 de novembro de mais um encontro do treinamento do Grupo Técnico de Consultoria Agrícola (GTC). Durante o encontro os integrantes acompanharam aula teórica no auditório da Matriz Copercampos e visita ao Campo Demonstrativo da Cooperativa.

O GTC tem o objetivo de alavancar o conhecimento sobre o manejo das grandes culturas produtoras de grãos, discutir novas tecnologias disponíveis no mercado, aprofundar os conceitos técnicos e observar na prática os seus resultados e aliar o conhecimento atual com os produtos e serviços de cada empresa para a melhor utilização e aproveitamento da tecnologia.



## Produção de sementes de soja em pauta

Diretores e funcionários envolvidos na área de produção, recebimento e comercialização de sementes de soja da Copercampos estiveram reunidos no dia 23 de novembro com representantes da empresa Syngenta Seeds na sala de reuniões da Matriz Copercampos em Campos Novos.

Em pauta estiveram assuntos relacionados com o aumento do foco em sementes da Syngenta, maiores investimentos e simplificação do processo interno, além do alinhamento dos volumes e cultivares para a safra 16/17 e alinhamentos internos sobre a próxima safra.



## Inovação Tecnológica permite incremento de produtividade da cultura da soja

Por ser a fixação biológica de nitrogênio atmosférico a principal fonte de nitrogênio para a cultura da soja, o Departamento Técnico da Copercampos resolveu estudar um pouco mais a fundo esta inovação por entender que os produtores estavam de certa forma não aproveitando todo o potencial que a fixação biológica proporciona, sendo por forma inadequada de inoculação ou até mesmo abandono total da utilização de inoculante devido à dificuldade operacional do processo. Outro fator foi que com a adoção do Tratamento de Sementes Industrial (TSI), a posterior inoculação se tornava inviável pois umedece novamente a semente e ocorre o escorrimento do tratamento já realizado.

Após três anos de testes, a partir desta safra de soja, a Copercampos começou a utilizar em seu Tratamento Industrial o inoculante Nitragin CTS 200®. Esse novo produto está registrado no Ministério da Agri-

cultura, permitindo a pré-inoculação com até 38 dias de antecedência e misturas com inseticidas e fungicidas no pré-tratamento industrial.

Durante os três anos de testes no Campo Demonstrativo e a nível de lavoura na safra de 2015/2016, a tecnologia mostrou-se eficiente, sempre mantendo a produtividade em relação a inoculação realizada no momento da semeadura, como recomenda a pesquisa. Foram comparativos de rendimento e número de nódulos nas plantas.

“Usei o inoculante longa vida na safra passada em campo nativo e teve excelente eficiência, obtive resultado de 4,7 sc/ha de incremento de produtividade em relação a inoculação tradicional da fazenda. Esta safra que está sendo plantada estamos usando em área total”, destaca o produtor associado da Copercampos Antônio Zanette Neto, de Campo Belo do Sul.

Tabela 01. Rendimento de grãos ( $\text{kg}\cdot\text{ha}^{-1}$ )<sup>(1)</sup> de soja (*Glycine max*) em função da utilização de inoculantes *Bradyrhizobium* em interação fungicida e inseticida no tratamento de sementes. CD/COPERCAMPOS, Campos Novos, SC, Safra 2014/2015. Média de 3 repetições<sup>(2)</sup>.

TRATAMENTOS	15 dias após inoculação			30 dias após inoculação			45 dias após inoculação		
	Umid. (%)	Produção		Umid. (%)	Produção		Umid. (%)	Produção	
		( $\text{kg}\cdot\text{ha}^{-1}$ )	( $\text{sc}\cdot\text{ha}^{-1}$ )		( $\text{kg}\cdot\text{ha}^{-1}$ )	( $\text{sc}\cdot\text{ha}^{-1}$ )		( $\text{kg}\cdot\text{ha}^{-1}$ )	( $\text{sc}\cdot\text{ha}^{-1}$ )
STANDAK	14,0	5831,5	97,2	14,2	5333,4	88,9	14,8	4374,7	72,9
CROPSTAR + PROTREAT + CTS 200	13,7	6248,9	104,1	14,3	5163,1	86,1	15,0	4442,8	74,0
CRUISER + MAXIM + CTS 200	13,9	6429,2	107,2	14,3	5505,6	91,8	15,4	4627,7	77,1
STANDAK + CTS 200	14,0	6119,7	102,0	14,2	5078,9	84,6	15,8	4655,9	77,6
CTS 200	13,9	6112,3	101,9	14,6	5237,9	87,3	15,2	4891,3	81,5
CRUISER + MAXIM	13,9	5957,3	99,3	14,6	5097,6	85,0	15,0	4587,4	76,5
CRUISER + MAXIM + MASTERFIX (4 DOSES)	13,9	6213,0	103,6	14,2	5214,8	86,9	14,8	4610,3	76,8
CRUISER + MAXIM + MASTERFIX (1 DOSE)	13,9	6119,1	102,0	14,5	5311,7	88,5	15,0	4501,3	75,0
CRUISER + MAXIM + MASTERFIX (1 DOSE) + 45 N R2	14,0	5934,4	98,9	14,4	5061,9	84,4	14,9	4411,8	73,5
CRUISER + MAXIM + 45 N R2	14,0	5815,5	96,9	14,3	5171,2	86,2	15,3	4509,4	75,2

Tabela 02. Rendimento de grãos ( $\text{kg}\cdot\text{ha}^{-1}$ )<sup>(1)</sup> de soja (*Glycine max*) em função da utilização de inoculantes *Bradyrhizobium* no tratamento antecipado de sementes. CD/COPERCAMPOS, Campos Novos, SC, Safra 2015/2016. Média de 3 repetições<sup>(2)</sup>.

TRATAMENTO	Nº Nódulos	Nº Nódulos	Altura Média (cm)	Comp. Médio Raízes (cm)	Rendimento	
	Raiz Princ. ( $\cdot\text{pl}^{-1}$ )	Raiz Secund. ( $\cdot\text{pl}^{-1}$ )			( $\text{kg}/\text{ha}$ )	( $\text{sc}/\text{ha}$ )
CTS 200® 1ª inoculação (30 DAP)	24,1	33,1	16,5	14,2	5475	91,3
CTS 200® 2ª inoculação (15 DAP)	25,0	49,2	16,2	14,1	5384	89,7
Testemunha	24,5	39,5	16,9	13,9	5180	86,3
Masterfix 0 DAP + Trichodermil sulco	21,9	39,5	15,8	13,1	5323	88,7
Masterfix 0 DAP	20,3	49,2	16,3	13,5	5264	87,7
Média Geral	23,1	42,1	16,3	13,8	5325	88,8



Padrão Produtor

Tecnologia Copercampos



Padrão Produtor

Tecnologia Copercampos

# LOJAS COPERCAMPOS

Produtos confiáveis para a casa, campo e lavoura

## TUDO O QUE VOCÊ PRECISA PARA SUA CASA



PISOS E PORCELANATOS

TINTAS CORAL



PARA A SUA COMODIDADE E SATISFAÇÃO COMPRE NAS LOJAS COPERCAMPOS:

Campos Novos - 49 3541-6045  
Anita Garibaldi - 49 3543-0225  
Campo Belo do Sul - 49 3249-1201  
Lagoa Vermelha/RS - 54 3358-4388

Curitibanos - 49 3241-1211  
Fraiburgo - 49 3246-0917  
Brunópolis - 49 3556-0049  
Sananduva/RS - 54 3343-3412

Otacílio Costa - 49 9124-3848  
Ponte Serrada - 49 3435-0661  
Ituporanga - 49 3533-5920

Monte Carlo - 49 3541-6722 (R-61)  
Zortéa - 49 3541-6722 (R-62)  
Barracão/RS - 54 3356-1580

## 5º encontro de Mulheres Cooperativistas Copercampos



Encontro marcou encerramento das atividades de 2016 do Núcleo Feminino Copercampos

O Núcleo Feminino da Copercampos (NFC) realizou no sábado dia 26 de novembro na Associação Atlética em Campos Novos, o 5º encontro de Mulheres Cooperativistas Copercampos.

Na oportunidade o Professor Itamar Ribeiro, ministrou uma palestra e coordenou gincana cooperativa, que contou com o apoio do Ocesc - Sescop/SC.

O evento contou com a presença de 130 mulheres dos núcleos de Campo Belo do Sul, Campos Novos e Curitiba-nos. A atividade também marcou a última reunião do NFC em 2016.



## Palestra show acompanhada de muita alegria e emoção aos idosos

Foi realizada no dia 21 de novembro, no Centro de convivência Idoso, Palestra Show com o tema "Trilha Sonora da Vida".

O evento de confraternização que contou com a presença das integrantes do Núcleo Feminino, Cooperjovem, Coral Projeto Social da Copercampos "Canto da Melhor Idade" e idosos que frequentam a casa.



Mais informações em: <http://www.br.com.br>

**NO POSTO DE  
COMBUSTÍVEIS  
COPERCAMPOS**



A GASOLINA MAIS AVANÇADA DO MUNDO.

## Copercampos recebeu prêmio de reconhecimento



O Engenheiro Agrônomo e chefe da Unidade da Copercampos de Cerro Negro Marcos Brocker Hoffer (centro) recebeu o prêmio

Referência para o setor econômico de Lages e região o Prêmio Empreendedor José Paschoal Baggio chegou à sua 18ª edição em 2016. Ao todo, 50 empresas receberam a homenagem, durante o evento de gala que aconteceu na noite de 24 de novembro, no Clube Caça e Tiro.

E a Copercampos, com unidades situadas na região do município de Lages, entre elas Anita Garibaldi, Bom Retiro, Cerro Negro, Campo Belo do Sul, Correia Pinto, Coxilha Rica e Otacílio Costa, foi homenageada

por atuar diretamente no desenvolvimento econômico e social dos municípios.

Há 18 anos o Prêmio Empreendedor José Paschoal Baggio reconhece as empresas da Serra Catarinense que se destacam durante o ano. Embora o Prêmio use o critério de geração de Imposto sobre Circulação de Mercadorias e Serviços (ICMS) adicionado, as homenageadas também se destacam pela inovação, investimento e criatividade.

**NÓS**  
acreditamos NO  
COOPERATIVISMO

Cuidar do planeta com ações ambientais e produzir causando o menor impacto possível é uma forma de construir um futuro melhor. Juntos, podemos fazer ainda mais.



Desenho feito por Kéthlin Perosso, de Guatambu, para o concurso "Desenhando o Cooperativismo". FAG - Frigorífico Aurora Guatambu.

**EU** acredito NO  
FUTURO



## Diversificação produtiva: associado investe na produção de cereais, cebola e na criação de gado

O produtor associado da Copercampos, Ari Kruger, conduz sua propriedade na localidade de linha Brasília, interior do município de Fraiburgo e aposta na diversificação da propriedade como fonte de renda. No local Ari produz cebola, feijão, milho e soja, atua também na criação de gado de leite e bovinocultura de corte.

De acordo com o associado, além da redução do risco econômico graças à produção de diferentes culturas a diversificação produtiva permite um melhor aproveitamento do solo e de recursos em pequenas e médias propriedades rurais, ampliando o potencial produtivo. "Hoje temos que diversificar para garantir a rentabilidade da propriedade, pois se uma cai a outra segura", cometa Ari.

Na lavoura o associado, Ari Kruger, investe na produção de 88 hectares de soja de soja e 90 hectares de milho. "Na lavoura os desafios são relacionados com a produtividade, que envolve o clima e as doenças, fertilidade de solo, mas com o apoio técnico da Copercampos e a troca de informações internas, buscamos o melhor manejo possível", ressalta.



Produtor associado da Copercampos, Ari Kruger

### Cebola como opção de diversificação

A cebola é uma das plantas mais cultivadas no mundo e é consumida por quase todos os povos do planeta, constituindo-se em um importante elemento de ocupação de mão-de-obra familiar. No Brasil o cultivo da cebola está concentrado nos estados de Santa Catarina, Bahia, Rio Grande do Sul, São Paulo, Paraná, Minas Gerais, Pernambuco e Goiás.

Nesse sentido o associado Ari Kruger, também aposta na produção de cebola como fonte de renda no campo, onde destina 18 hectares ao cultivo da planta. "Atuamos com o trabalho preventivo contra doença uso de inseticida de fungicida para prevenir. Atuamos com o plantio, irrigação e tratamento mecanizados, mas a colheita é manual", ressalta.

De acordo com a Engenheira Agrônoma da Copercampos, Aline Zucco, diante das adversidades climáticas recomenda-se alguns cuidados no cultivo de cebola. "Cada local de plantio deve ter uma adequada densidade populacional, irrigação, nutrição e controle fitossanitário, além de ferramentas que auxiliem na capacidade genética em produzir mais bulbos, ou seja, melhor padronização no tamanho, proporcionando bons índices de produtividade e rentabilidade", destaca.



Engenheira Agrônoma da Copercampos, Aline Zucco ao lado do Associado, Ari Kruger e os filhos Alfred e Manfred

### Bovinocultura de corte e leite

Já na pecuária o produtor associado, Ari Kruger trabalha com a criação de 50 cabeças de gado de corte no inverno e aproximadamente 17 vacas leiteiras que produzem em média 200 litros de leite diariamente.

No entanto o produtor observa que quando mal utilizado, devido à falta de conhecimento e capacitação por parte dos técnicos e produtores faz com que o manejo adotado para este sistema proporcione problemas como a baixa produtividade das lavouras de verão, assim como a baixa produtividade animal.

"Por isso, temos que destacar a parceria com a Copercampos, que sempre está a nossa disposição para esclarecer dúvidas e trazer novidades no setor agropecuário", enfatiza Ari.





## Cultivo de Cebola



O cultivo da cebola há muito tempo é forte e indispensável aliado dos pequenos e médios produtores, gerando demanda de mão de obra, renda e emprego. No Brasil a hortaliça fica atrás apenas do tomate, sendo ela, a segunda cultura entre as hortaliças mais consumidas pelos brasileiros, tornando-se uma grande potência socioeconômica em vários estados.

Nesta safra, os produtores estão colhendo bons resultados, devido ao clima ter favorecido ótimo desenvolvimento da cultura, o fotoperíodo e a temperatura são dois fatores determinantes para a formação dos bulbos de cebola. A escolha de cultivares para diferentes regiões está condicionada principalmente aos dois fatores ambientais, pois cultivares precoces não necessitam de muita exigência em fotoperíodo diário, enquanto que cultivares de ciclo médio e tardio são mais dependentes em horas de luz diárias.

O processo de cura do bulbo da cebola é imprescindível na colheita para uma boa qualidade do produto, agregando valor e durabilidade ao mesmo, onde se recomenda que os bulbos sejam protegidos pela parte aérea da

planta vizinha e assim por diante após o arranquio formando fileiras com os bulbos em contato com o solo. A cura bem realizada gera a formação de uma ou duas camadas de catafilos secos na superfície externa, que atua como uma barreira para a perda de água e garante o desenvolvimento satisfatório da coloração da casca.

### Oportunidades Pós-Cebola

O cultivo de soja pós-cebola vem aumentando ano após ano devido à alta rentabilidade, a hortaliça após sua colheita deixa solo em boas condições para plantio da leguminosa, muitos produtores semeiam soja sem uso de fertilizantes, fazendo apenas manejo de Pragas e Doenças como uma lavoura qualquer, reduzindo assim 24% do custo do mesmo, e colhendo produtividades acima da média na região.



Fonte: Cesar Augusto Firmo Waltrich  
Produtor: Ronaldo Renguel Marquez  
Mudas cebola para transplante.



Fonte: Cesar Augusto Firmo Waltrich  
Produtor: Carlos Pezenti  
Cebola Plantio Direto



## O Pirata sempre afunda com seu barco!

A pirataria e o comércio de sementes irregulares são um dos grandes atrasos para o desenvolvimento do setor agrícola brasileiro. Essa prática ilegal causa prejuízos na produtividade e credibilidade dos produtores, agricultores e pesquisadores, atingindo também os consumidores. Compre sementes legalizadas e não afunde sua produção.



## Manejo de compostagem de suínos mortos

Na suinocultura a compostagem de carcaças de suínos mortos de uma granja, tem uma grande importância para destino correto.

A compostagem é um processo natural de fermentação que ocorre na presença de ar e umidade, onde as carcaças são decompostas pela ação de microrganismos. A temperatura na compostagem chega a 60 até 70 °C, diminuindo à medida que o material vai terminando o processo de fermentação.

A forma de manejo é colocar uma camada de 12 a 15 cm de cama no fundo da composteira, para não deixar os suínos direto com o piso, onde deve ser utilizado para a cama: maravalha, serragem, casca de arroz sendo que estes podem ser misturados.

Os suínos devem ser cortados em pedaços com no máximo 10 cm de altura e 30 a 40 cm de espessura para o processo ser mais rápido. Os pedaços devem ser colocados numa distância de 10 cm da parede dos lados e da tábua da frente, para não sair líquido pelo lado de fora da composteira, e distribuir os pedaços de 8 a 10 cm longe uns dos outros.

Para acelerar a decomposição deverá ser utilizado dejetos suíno ou água para umedecer o material da composteira e em seguida cobrir os animais picados na composteira com uma nova camada de 10 a 12 cm de cama, e a cada animal morto repetir o processo inicial picando em pedaços e cobrindo com uma nova camada.

Após encher uma célula da composteira utilizar uma nova célula, para destinar as carcaças.

Deixar o material decompondo-se na célula por aproximadamente 120 dias. Respeitado esse período certificar-se da decomposição do material e utilizar o composto na forma de adubo orgânico em áreas agricultáveis, onde é proibido a adubação em áreas de pastagens onde à acesso de ruminantes.

Após este tempo de compostagem o material poderá ser utilizado novamente para cama em uma nova célula, mas sempre fazendo a mistura com material novo para cobrir as carcaças de suínos.

A vantagem desse processo é a eliminação de agentes causadores de doenças (bactérias, parasitas, vírus).

Lembrando que para o processo de decomposição ocorra de forma mais rápida é necessário que todos esses passos sejam seguidos corretamente e para não ocorrer mau odor e o acúmulo de moscas. Toda composteira deve ter acesso limitado de animais e para o acesso de moscas deve ser instalado tela anti-moscas, para evitar o contato com o material em decomposição.



# O supermercado da sua família.



Campos Novos Centro: (49) **3541-6774**  
 Bairro Aparecida: (49) **3541-6776**  
 Otacílio Costa: (49) **3275-2910**  
 Capinzal: (49) **3555-3600**  
[www.supermercadoscopercampos.com.br](http://www.supermercadoscopercampos.com.br)  
 f /supermercadoscopercampos

## Loja Copercampos – Campos Novos



Diante da dificuldade na época dos sócios fundadores para a obtenção dos insumos, a implantação das Lojas Copercampos veio atender a um dos objetivos da criação da Cooperativa na região.

Com o objetivo de oferecer aos produtores e associados as condições de plantio com segurança, certeza e tranquilidade, a Copercampos passou a investir nos últimos anos em lojas juntamente com as unidades de armazenagem.

Destaque nesta edição para a Loja Copercampos de Campos Novos, que oferece insumos básicos e de excelente qualidade. Herbicidas, inseticidas, fungicidas, calcário, fertilizantes e microelementos, sementes próprias e de terceiros podem ser encontrados na unidade da cooperativa, facilitando a logística da venda e da entrega.

As Loja também oferece aos clientes e associados um mix de produtos, que vão desde a linha pecuária até material de construção, pneus e baterias, onde o produtor encontra a maior variedade de produtos e pelo menor preço.

- Medicamentos e Alimentação para Animais
- Atendimento Veterinário
- Produtos Agrícolas
- Implementos Agrícolas/ Pecuário
- Construção e Acabamento
- Automotiva
- Jardinagem / Caça e Pesca
- Artigos e Vestuários
- Eletrodoméstico

**Número de funcionários:** 21

**Endereço:** Rodovia BR 282, Km 338, no 23, Bairro Boa Vista em Campos Novos

**Site:** [www.lojascopercampos.com.br](http://www.lojascopercampos.com.br)



## A psicologia a serviço do agronegócio

Por: Mariléia Ramos da Silva – Psicóloga, com formação em Psicodrama. Especialização em neuropsicologia e coaching CRP 12/06345

Empresas de sucesso são formadas por pessoas qualificadas, que sabem gerenciar a vida profissional e pessoal, conseguem lidar com conflitos, stress e se sentem capazes de realizar. Para tanto, é necessário cuidar das pessoas, investir no material mais precioso que as empresas possuem, o capital humano.

Pessoas são como máquinas complexas de última geração, que chegam a nós sem nenhum tipo de manual de instrução. A psicologia é uma ferramenta que nos permite conhecer a mente humana, compreender como as pessoas funcionam e o que precisam.

Líderes e gestores precisam se atualizar, aperfeiçoar e evoluir para darem conta do crescimento da empresa, das mudanças econômicas, tecnológicas, políticas, sociais e pessoais.

O trabalho que estamos desenvolvendo na Copercampos capacita os participantes sobre o ser humano, sua personalidade, formação, programação, necessidades e deficiências. Partindo sempre do autoconhecimento, pois a melhor forma de estudar sobre pessoas é estudando a si próprio. "Conhece a ti mesmo".

Através de estratégias terapêuticas, de comunicação, liderança e autoconhecimento, buscamos sempre a mudança de comportamento.

Os trabalhos são desenvolvidos em diferentes modalidades:

- Grupos de desenvolvimento pessoal para líderes
- Coaching individual
- Terapia individual
- Avaliação psicológica com feedback
- Pesquisa de desempenho com feedback
- Pesquisa de clima e satisfação com feedback

Este investimento vem sendo realizado há dois anos e começou a partir da diretoria executiva, seguindo para os gerentes, chefes de unidade e, assim por diante, e já qualificou mais de 170 pessoas.

A colheita desta semente lançada pela Copercampos, está mostrando frutos com pessoas mais, gratas, recíprocas, mansas, apaziguadoras, motivadas, gentis, de comunicação mais eficiente, com mais clareza nas relações e melhor autoestima, que estão avançando na jornada da evolução humana.

A família Copercampos, evoluindo para uma comunicação mais eficiente e uma maior assertividade na relação com clientes, fornecedores, mercado consumidor, colegas de trabalho e associados é o insumo mais importante para uma colheita farta e de qualidade.



Mariléia Ramos da Silva

## Copercampos investe em plano de saúde para funcionários

A Copercampos investiu em mais um benefício aos funcionários como reconhecimento pela dedicação à cooperativa, é o plano de Saúde Agemed. O valor da mensalidade do plano será custeado pela cooperativa, ou seja, não haverá desconto em folha de pagamento da mensalidade, apenas a taxa inicial de adesão no valor de R\$ 20,00 que é referente a aquisição da carteirinha.

De acordo com a Engenheira de Segurança do Trabalho da Copercampos, Vanessa Marin Kettenhuber, o principal motivo para uma empresa investir em um plano de saúde para seus funcionários é a garantia do bem-estar e da saúde do trabalhador. "O cuidado com a saúde dos colaboradores é considerado responsabilidade de seus empregadores, principalmente em caso de acidente de trabalho; e o plano aderido pela Copercampos cobre todos

os custos relacionados a isso. Hoje um funcionário receber esse benefício mostra a valorização que a empresa tem por ele, pensando que o colaborador não tenha que gastar parte do seu salário na contratação de planos caros particulares e sim usando esses valores em outras situações mais interessantes. Nesta próxima semana estaremos enviando por e-mail um mini manual de como usar o nosso plano Agemed. Para dúvidas foi criado um e-mail [agemed@copercampos.com.br](mailto:agemed@copercampos.com.br)", salienta Vanessa.

A Agemed está a 18 anos no mercado, trabalha com mais de 160 mil beneficiários e está classificada como operadora de grande porte pelos critérios da Agência Nacional de Saúde (ANS), e é especialista em prestação de serviços a empresas e seus colaboradores.

## TODO DIA É DIA DE OFERTAS

 [facebook.com/hippercentercopercampos](https://facebook.com/hippercentercopercampos)



SEGUNDA DO  
PÃO DE  
QUEIJO



QUARTA DA  
PIZZA



SEXTA DO  
XIS SALADA



TERÇA DO  
CACHORRO  
QUENTE



QUINTA DO  
PASTEL



SÁBADO E  
DOMINGO DAS  
CARNES E  
BEBIDAS



**Horário de Atendimento:**

- Segunda-feira a Sábado: 7h30min às 21h30min.
- Domingos: 7h30min às 13h.



**Telefone:**  
49 3541.0022



**Acesse:**  
[www.hippercenter.com.br](http://www.hippercenter.com.br)

Suas compras no  
Hipper Center também  
acumulam pontos no cartão CoperClube.

## Campo Demonstrativo Copercampos: validação e transferência de novas tecnologias ao homem do campo

O Campo Demonstrativo da Copercampos é fundamental ao associado e a equipe técnica na busca de novas tecnologias no desenvolvimento das propriedades e na melhoria da eficiência produtiva.

De acordo com o Consultor Técnico da Copercampos, Fabricio Jardim Hennigen, no Campo são realizados os testes com sementes, produtos químicos e técnicas de produção, e os resultados são avaliados e servem de referência para o planejamento das áreas de produção dos associados.

“O desenvolvimento de um novo cultivar, um novo produto ou uma nova técnica de manejo envolve muita pesquisa e estudos, com a interação de várias disciplinas genética, fitopatologia, fisiologia, nutrição, biologia molecular, entomologia, fertilidade do solo, estatística, experimentação, meteorologia, tecnologia de sementes em pré e pós-colheita, além de outras e o Campo Demonstrativo da Copercampos serve de local para essas experimentações”, ressalta.

Uma das principais atividades realizadas pelo Campo Demonstrativo é a implantação de ensaios de Valor de Cultivo e Uso (VCU), realizado nos últimos dois a três anos do processo de melhoramento, cujos resultados vão definir se um cultivar está ou não apto a ser competitivo em comparação com as melhores do mercado em cada região de cultivo.



Parcelas das culturas de inverno



Parcelas das culturas de Verão

## Escoamento da produção de trigo foi pauta de reunião em Brasília

Foi realizada no dia 29 de novembro a 52ª reunião da Câmara Setorial da Cadeia Produtiva de Culturas de Inverno. Na oportunidade o Diretor Executivo da Copercampos, Clebi Renato Dias, participou do encontro que foi realizado na sede da OCB, em Brasília.

Durante a reunião foram apresentadas as propostas de políticas públicas para a triticultura nacional, referentes à safra 2016 e elaboradas sugestões com prêmio próximo a R\$ 200 por tonelada.

De acordo com Clebi Renato Dias, no dia 30 de novembro a Companhia Nacional de Abastecimento (Conab), anunciou o prêmio definido em R\$183 por tonelada (cerca de R\$111 a saca), valor abaixo do recomendado durante a reunião. “O resultado poderia ser melhor. A medida não resolve o problema do escoamento da produção de trigo, mas ajuda os produtores”, observa.



Diretor Executivo, Clebi Renato Dias, participou do encontro que foi realizado na sede da OCB, em Brasília

## 22º Dia de Campo Copercampos

Ótima oportunidade para tirar dúvidas e conhecer resultados. Pesquisadores e profissionais capacitados estarão à disposição dos visitantes.

São mais de 140 empresas de diversos segmentos que estarão

oportunizando conhecimento e negócios.

A sua propriedade com muito mais produtividade, este é o nosso compromisso com você.



### PATROCINADORES:

syngenta

MONSANTO  
BioAg™



BASF  
We create chemistry

pd  
Feiras e Eventos  
pdeventos.com.br

Napalha



JOHN DEERE

### APOIO:



Ministério da  
Agricultura, Pecuária  
e Abastecimento

GOVERNO FEDERAL  
**BRASIL**  
PÁTRIA EDUCADORA

[www.copercampos.com.br/diademampo/2017](http://www.copercampos.com.br/diademampo/2017)

21, 22 E 23  
DE FEVEREIRO  
DE 2017



Evento referência no  
Agronegócio Brasileiro. Participe!

Campo Demonstrativo Copercampos - BR 282 - km 347 - Campos Novos/SC  
(49) 3541-6079 e 3541-6712 | [marketing@copercampos.com.br](mailto:marketing@copercampos.com.br)